



V412BK

(E) (F) (G) () (1)

Precautions

Location

Using the unit in the following locations can result in a malfunction.

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock. Be careful not to let metal objects get into the equipment.



VOX AMPLIFICATION LTD. 9 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 0AU, UK <http://www.voxamps.co.uk/>

CE mark for European Harmonized Standards

CE mark which is attached to our company's products of AC mains operated apparatus until December 31, 1996 means it conforms to EMC Directive (89/336/EEC) and CE mark Directive (93/68/EEC).

And, CE mark which is attached after January 1, 1997 means it conforms to EMC Directive (89/336/EEC), CE mark Directive (93/68/EEC) and Low Voltage Directive (73/23/EEC).

Also, CE mark which is attached to our company's products of Battery operated apparatus means it conforms to EMC Directive (89/336/EEC) and CE mark Directive (93/68/EEC).

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty.

Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

* Company names, product names, and names of formats etc. are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

V412BK Owner's Manual

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the V412BK extension cabinet. These cabinets were specially voiced and designed to get the most out of your VOX AD50VT, AD100VT and AD100VTH. Just plug into one (or more) of these cabinets and you'll see what we mean! This mono extension cabinet is loaded with four custom designed Vox original, 12" speakers which offer a mellow top end and smooth bass response.

In order to ensure that these new cabinets meet our exacting standards for tone, quality and reliability, they have been built entirely in our vertically-integrated manufacturing facility, a facility capable of many processes not usually found in guitar amplifier factories. What this means to you is that the sound of your new cabinet is second to none.

8 ohm Input

- 1) If you're using the AD100VTH head amp and are connecting a single V412BK cabinet, set the OUTPUT SELECT switch to the Parallel position. If you're connecting two V412BK cabinets, set the switch to the Serial position.

- 2) If you use the AD50VT or AD100VT plug the V412BK into the Extension output jack.

NOTE! If you are unsure of what your head or combo should be set to, please refer to the amp owner's manual.

NOTE! Incorrectly hooking up a head or combo can cause damage to them, the speaker cabinet or yourself! If there is any question, please contact your Vox dealer.

Specifications

VOX 4x12 Speaker cabinet with Vox original speakers and Black cloth for AD50VT, AD100VT and AD100VTH

- Dimensions (W x D x H): 702 x 362 x 730 mm
27.64 x 14.25 x 28.74 inches
- Weight: 31.5kg / 69.45 lbs.)
- Max input: 120W RMS 8 Ohms

*Specifications are subject to change without notice.

Emplacement

L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut en entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Evitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution. Veillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.).

Marque CE pour les normes européennes harmonisées

La marque CE apposée sur tous les produits de notre firme fonctionnant sur secteur jusqu'au 31 décembre 1996 signifie que ces appareils répondent à la Directive EMC (89/336/CEE) et à la Directive concernant la marque CE (93/68/CEE).

La marque CE apposée après le 1 janvier 1997 signifie que ces appareils sont conformes à la Directive EMC (89/336/CEE), à la Directive concernant la marque CE (93/68/CEE) ainsi qu'à la Directive Basse Tension (73/23/CEE).

La marque CE apposée sur tous les produits de notre firme fonctionnant sur piles signifie que ces appareils répondent à la Directive EMC (89/336/CEE) et à la Directive concernant la marque CE (93/68/CEE).

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.

ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

* Les noms de sociétés, noms de produits et noms de formats, etc. dans ce manuel sont des marques de fabrique ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

V412BK Mode d'emploi

AVANT-PROPOS

Félicitation pour votre acquisition d'une enceinte d'extension V412BK. Ces enceintes sont spécialement conçues et réglées pour tirer le meilleur de votre VOX AD50VT, AD100VT ou AD100VTH. Branchez une (ou plusieurs) de ces enceintes et vous verrez! Cette enceinte d'extension mono contient quatre haut-parleurs customisés VOX de 12" arrondissant l'aigu et offrant une réponse régulière dans le grave.

Pour que ces nouvelles enceintes répondent à nos normes extrêmement exigeantes de qualité, fiabilité et sonorité, elles ont été entièrement fabriquées dans notre usine à intégration verticale, capable d'appliquer des procédés peu courants dans l'industrie des amplificateurs de guitare. Cette approche vous permet de bénéficier d'une sonorité exceptionnelle.

Entrée 8

- 1) Si vous utilisez la tête AD100VTH avec une seule enceinte V412BK, réglez le commutateur OUTPUT SELECT sur "Parallel". Si vous branchez deux enceintes V412BK, réglez le commutateur sur "Serial".
- 2) Si vous utilisez un AD50VT ou AD100VT, branchez la V412BK à la sortie Extension.

REMARQUE: Si vous ne savez pas exactement comment la tête ou le combo doit être réglé, veuillez consulter le mode d'emploi de l'ampli.

REMARQUE: Une mauvaise connexion d'une tête ou d'un combo peut les endommager, endommager l'enceinte ou vous porter atteinte! Si vous avez la moindre question, veuillez contacter votre revendeur VOX.

Fiche technique

Enceinte VOX 4x12" dotée de haut-parleurs VOX originaux et de toile noire pour AD50VT, AD100VT et AD100VTH

- Dimensions (L x P x H): 702 x 362 x 730mm
- Poids: 31,5kg
- Puissance d'entrée max.: 120W RMS 8

*Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsor

- Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen
- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
 - hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
 - Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
 - das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
 - in der Nähe eines Magnetfeldes.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kraftaufwand.

Reinigung

Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elek-trischer Schlag die Folge sein. Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen.

Das CE-Zeichen für die Europäische Gemeinschaft

Vor dem 31.12.1996 vergebene CE-Zeichen auf unseren netzgespeisten Geräten zeigen an, daß diese Geräte gemäß der EMC-Richtlinie (89/336/EWG) und der CE-Richtlinie (93/68/EWG) der EU arbeiten. Nach dem 01.01.1997 vergebene CE-Zeichen auf unseren netzgespeisten Geräten zeigen an, daß diese Geräte gemäß der EMC-Richtlinie (89/336/EWG), der CE-Richtlinie (93/68/EWG) und der Niederspannungsstromrichtlinie (73/23/EWG) der EU arbeiten. Die CE-Zeichen auf unseren batteriegespeisten Geräten zeigen an, daß diese Geräte gemäß der EMC-Richtlinie (89/336/EWG) und der CE-Richtlinie (93/68/EWG) der EU arbeiten.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist. **WARNUNG:** Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

* Die übrigen in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Firmen-, Produkt-, Formatnamen usw. sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der rechtlichen Eigentümer und werden ausdrücklich anerkannt.

V412BK

Bedienungsanleitung

EINLEITUNG

Vielen Dank für deine Entscheidung zu einer V412BK Erweiterungsbox. Diese Box ist von Kopf bis Fuß auf deinen VOX AD50VT, AD100VT bzw. AD100VTH Verstärker eingestellt. Das kannst du ganz leicht nachprüfen, indem du eine (oder mehrere) Boxen anschließt! Diese Mono-Erweiterungsbox enthält vier von VOX entwickelte 12"-Lautsprecher mit einer runden Höhenwiedergabe und geschmeidigen Bassansprache.

Im Hinblick auf eine lupenreine Sound- und Verarbeitungsqualität wurde diese Box in einem „vertikal integrierten“ Werk gebaut, in dem viele Arbeitsgänge ausgeführt werden, die in anderen Verstärkerfabriken schon längst undenkbar sind. Unter dem Strich bedeutet dies, dass diese Box einfach konkurrenzlos gut ist.

8 -Eingang

- 1) Wenn du einen AD100VTH Top mit nur einer V412BK Box verwendest, musst du den OUTPUT SELECT-Schalter auf „Parallel“ stellen. Bei Verwendung zweier V412BK Boxen musst du hingegen die „Serial“-Einstellung wählen.
- 2) Im Falle eines AD50VT oder AD100VT, musst du die V412BK mit der Extension-Buchse verbinden.
ACHTUNG! Alles Weitere zur richtigen Einstellung des Tops oder Combos findest du in der Bedienungsanleitung des verwendeten Verstärkers.
ACHTUNG! Eine unsachgemäße Verbindung führt zu Schäden an der Box, dem Verstärker und/oder dir selbst! Bitte wende dich mit eventuellen Fragen sofort an deinen VOX-Händler.

Technische Daten

VOX 4x12"-Box mit Original-VOX-Lautsprecher und schwarzer Tuchbespannung für den AD50VT, AD100VT und AD100VTH

- Abmessungen (B x T x H): 702 x 362 x 730mm
- Gewicht: 31,5kg
- Max. Eingangsleistung: 120W RMS, 8

*Änderungen der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.